



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

جنيف، 10 شباط/ فبراير 2014

الرسالة رقم: OBS/OSD/IMO/TECO-2014

الموضوع: المؤتمر الفني للمنظمة (WMO) بشأن أدوات وطرق رصد الأحوال الجوية والبيئة (TECO-2014)،  
سان بطرسبورغ، الاتحاد الروسي، 7-9 تموز/ يوليو 2014

الإجراء المطلوب: (1) استيفاء استمارة التسجيل المتوافرة على شبكة الإنترنت، في أقرب وقت ممكن على ألا يتجاوز  
ذلك 30 نيسان/ أبريل 2014

(2) تقديم الطلبات للحصول على مساعدة مالية إلى أمانة المنظمة (WMO) في أقرب وقت ممكن  
على ألا يتجاوز ذلك 31 آذار/ مارس 2014

تحية طيبة وبعد،

أود أن أشير إلى الرسالة التعميمية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) رقم OBS/OSD/IMO/TECO-2014 والمؤرخة 3 كانون الثاني/ يناير 2014، والتي أبلغتكم فيها أن المؤتمر الفني للمنظمة (WMO) بشأن أدوات وطرق رصد الأحوال الجوية والبيئة (TECO-2014) سيعقد في سان بطرسبورغ بناء على دعوة كريمة من حكومة الاتحاد الروسي، في الفترة من 7 إلى 9 تموز/ يوليو 2014. وسيلي عقد المؤتمر الفني (TECO-2014) انعقاد الدورة السادسة عشرة للجنة أدوات وطرق الرصد (10-16 تموز/ يوليو 2014). وسيتزامن مع هذين اللقاءين معرض أدوات الأرصاد الجوية والمعدات والخدمات المتصلة بها (METEOREX-2014) في نفس المكان.

وأود أن أبلغكم أن باب التسجيل للمشاركة في المؤتمر الفني (TECO-2014) مفتوح حالياً. ومن المقرر مؤقتاً أن يبدأ المؤتمر الفني (TECO-2014) أعماله يوم الاثنين الموافق 7 تموز/ يوليو 2014 الساعة 10:00 صباحاً. وستجري أعمال المؤتمر بالإنكليزية فقط. هذا، وأود أن أدعوكم إلى إيصال هذه الدعوة إلى الخبراء من مرفق أو مركز الأرصاد الجوية التابع لكم وخارجه، بما في ذلك الجامعات المحلية أو المعاهد البحثية والفنية الأخرى.

ويمكن الوصول إلى استمارة التسجيل المتوافرة على شبكة الإنترنت بالإنكليزية فقط على الموقع الشبكي لبرنامج أدوات وطرق الرصد التابع للجنة أدوات وطرق الرصد (CIMO/IMOP):

<http://www.wmo.int/pages/prog/www/CIMO/cimo-teco-meteorex.html>

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6744)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين  
( رؤساء ونواب رؤساء اللجان الفنية  
( رؤساء الاتحادات الإقليمية  
( أعضاء لجنة أدواء وطرق الرصد (CIMO)  
( الأمين التنفيذي لرابطة صناعة معدات الأرصاد الجوية الهيدرولوجية (HMEI)

ويرجى ببساطة استيفاء الاستمارة المتوافرة على الموقع الشبكي و ثم الضغط على زر 'Submit' للتسجيل.

وسيتوافر قريباً البرنامج المؤقت للمؤتمر الفني (TECO-2012) ومعلومات عن الترتيبات المحلية على الموقع نفسه.

والرجاء من المشاركين تقديم استمارة التسجيل الخاصة بهم على الموقع الشبكي في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 30 نيسان/ أبريل 2014.

ولا تتوافر لدى المنظمة (WMO) إلا مبالغ محدودة لتقديم دعم مالي للمشاركين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وأود أن أحثكم على النظر في أن يغطي مرفقكم أو مركزكم للأرصاء الجوية تكاليف السفر من قبيل بطاقة السفر الجوي و/ أو بدل المعيشة اليومي للمشارك (للمشاركين). هذا، ويرجى ملاحظة أنه سينظر في طلبات التماس المساعدات المالية في حدود الموارد المتاحة فقط فيما يتعلق بالطلبات التي يقدمها الممثل الدائم للمشارك والتي ترد قبل 31 آذار / مارس 2014. (يرجى ملاحظة أن ذلك أبكر من الموعد النهائي للتسجيل).

وإنني أتطلع إلى مشاركة خبيركم (خبرائكم) في المؤتمر الفني (TECO-2014) الذي سيوفر منتدى فريداً لتبادل المعلومات بشأن آخر التطورات في مجالات الأدوات وطرق ونظم الرصد؛ كما سيوفر فرصة قيمة للتدريب وبناء القدرات، لاسيما للمشاركين من البلدان النامية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(ج. لنغواسا)  
عن الأمين العام